

ACTUALIZACIÓN TRIMESTRAL

REUNIONES DEL CONSEJO DIRECTIVO

CONSEJO DE COMISIONADOS Y COMITÉ DE PRESUPUESTO
miércoles 17 de mayo
5pm

CONSEJO DE COMISIONADOS Y AUDIENCIA DE PRESUPUESTO
miércoles 21 de junio
5pm

CONSEJO DE COMISIONADOS
miércoles 19 de julio
5pm

¿Qué está pasando en el distrito?

Todas las reuniones del Consejo del Distrito ahora son híbridas; es decir, son reuniones en persona a las que también se puede asistir por vía virtual a través de videoconferencias de Zoom. ¡Ahora el público puede asistir en persona o por Zoom!

¿Necesita ayuda con nuestro servicio de pago en línea? Llámenos al 503- 292-2777 o envíenos un mensaje al correo customer.service@wswd.org

¡CONTÁCTENOS!

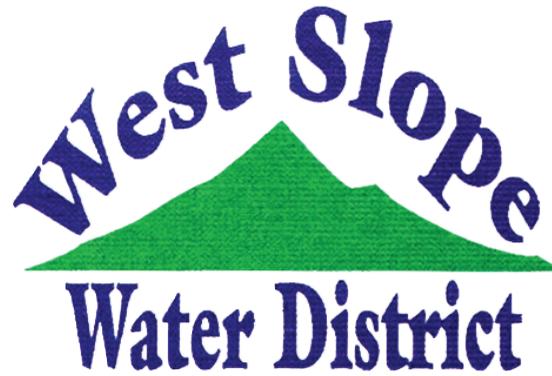
3105 SW 89th Ave.
503-292-2777

Visite nuestro sitio web:
www.wswd.org

Correo electrónico:
customer.service@wswd.org

También puede ver nuestros boletines anteriores y actuales en nuestro sitio web.

www.wswd.org



Sirviendo al vecindario de West Slope desde 1922

Volumen 4 Número 2

De abril a junio de 2023

Inician en mayo obras de agua potable en la autopista Beaverton-Hillsdale

El proyecto tan largamente esperado para reemplazar una milla de tubería vieja de 8 pulgadas de diámetro a lo largo de la autopista Beaverton-Hillsdale al fin iniciará a principios de mayo. Entre las demoras de materiales de construcción de la cadena de suministro y la obtención de los permisos necesarios de las autoridades locales, estatales y del condado, el inicio del proyecto finalmente está cerca. Emery & Sons son los contratistas del distrito que estarán a cargo de la obra y la primera parte del proyecto consistirá en hacer cortes al pavimento existente en los lugares donde se instalará la nueva tubería. A fines de mayo, iniciará la instalación de tubería entre SW 78th Avenue y SW Scholls Ferry Road. La construcción frente a Jesuit HS se llevará a cabo entre mediados de junio y fines de julio para aprovechar que no hay clases en la escuela. El horario general de construcción será de las 9 a.m. a las 3:30 p.m. y la construcción en las intersecciones se hará por las noches. Esperamos conectar a los clientes a la nueva red de tuberías el Día del Trabajo.



¡Asegúrese de votar en las elecciones del 16 de mayo!

La pavimentación sobre el área construida se realizará entre el Día del Trabajo y fines del mes de septiembre. Durante el proyecto, el distrito mantendrá actualizado su calendario de construcción en su página web principal (www.wswd.org) para mantener informados a sus clientes y residentes del área sobre los cambios en el patrón de tránsito, las etapas del proyecto, el trabajo nocturno y el avance del proyecto en general. Busque estas publicaciones desde fines de abril. Sabemos

que un proyecto de este tamaño y complejidad tendrá algunas demoras y creará ciertos inconvenientes para algunas personas. Nuestra meta es terminar el trabajo oportunamente y de acuerdo a los altos estándares que los clientes de West Slope esperan, además de mantener las molestias al mínimo posible. Si tiene preguntas sobre el proyecto, llame con toda confianza a la oficina del distrito en el horario regular de atención. ¡Muchas gracias de antemano por su paciencia!!

Vienen eventos clave en abril, mayo y junio

- La construcción iniciará en la autopista Beaverton-Hillsdale para instalar una nueva tubería de 12 pulgadas para agua potable desde Scholls Ferry Road hasta 91st Avenue.
- El personal del distrito empezará a recolectar datos de ubicación por GIS de la tubería, hidrantes, válvulas, medidores, etc., para el nuevo plan de gestión de activos del distrito. Se requerirá de 1 a 2 años elaborar un mapa de nuestro sistema.
- El jueves 17 de mayo, el distrito realizará su reunión anual del Comité de Presupuesto. Dado que es una reunión pública, cualquier persona puede asistir.
- El jueves 21 de junio, el distrito tendrá una audiencia pública para permitir que el público en general comente sobre la propuesta del presupuesto del distrito a ejercerse del 1 de julio de 2023 al 30 de junio de 2024.



Enlace Zoom: <https://tinyurl.com/49e4znj6>

Nuestra misión es ofrecer agua potable limpia, segura y confiable para el consumo de los usuarios y el combate de incendios.

¡La primavera ya está aquí! ¡Es hora del mantenimiento al sistema de riego!

¡Bueno, al menos se SUPONE que lo estará si deja de nevar en abril! Pero antes de empezar a preparar su sistema de riego para el verano, siga estos consejos en primavera para mantener su sistema en óptimas condiciones esta temporada:



CONSEJOS

- ✓ Cierre todos los drenajes manuales. Drene las válvulas, ya que tal vez les haya quedado algo de agua cuando drenó su sistema de riego en otoño.
- ✓ Abra lentamente la válvula principal y permita que la tubería entre la válvula y el dispositivo de bloqueo de retorno se llene de agua (vea la siguiente foto).
- ✓ Presurice la línea principal, desde el dispositivo de bloqueo de retorno hasta las válvulas de control. Tenga una de las válvulas de control abierta mientras hace esto para que el aire atrapado en la tubería de irrigación pueda salir por los rociadores cuando las tuberías se llenen de agua.
- ✓ Solicite a un probador certificado del estado que haga pruebas a su dispositivo de bloqueo de retorno. Llame a la oficina del distrito de agua potable de West Slope para pedir información específica sobre las normas y reglamentos relacionados con los dispositivos de bloqueo de retorno. En nuestro sitio web tenemos un enlace a la lista de probadores certificados del estado que trabajan en el condado de Washington: http://www.wswd.org/for_customers/backflow/certified_backflow_testers.php
- ✓ Ponga a funcionar todo el sistema de irrigación, una zona cada vez. Mientras hace esto:
 1. Revise si hay señales de fugas, daños a las cabezas de los rociadores o a la tubería, los cuales pudieron haber ocurrido durante el invierno. Repare y reemplace piezas si es necesario.
 2. Verifique si los patrones de riego son los correctos. Ajuste las cabezas de los rociadores para que el agua riegue su jardín, y no las aceras o las calles.
 3. Asegúrese de que los patrones de riego no estén bloqueados por las plantas u otros materiales.
 4. Limpie las boquillas y las cabezas de los rociadores que estén tapadas.
- ✓ Instale un sensor de lluvia. Los sensores de lluvia están diseñados para cerrar automáticamente los sistemas de irrigación cuando se acumula una cantidad de lluvia previamente determinada, normalmente ¼ de pulgada. Una vez que baja el nivel de humedad, el sensor reactiva el sistema de rociadores y reanuda el horario de riego anterior. Los sensores de lluvia deben instalarse en un área sin obstrucciones expuesta al cielo abierto, donde la posibilidad de que la caída de hojas de plantas u otros desechos bloqueen el sensor sea mínima.



3105 SW 89th Ave. Portland, OR 97298 503-292-2777

www.wswd.org